

## Lutero e la Riforma a Sud delle Alpi

Emidio Campi

Il tema di questo intervento non è mio. Mi è stato suggerito dal pastore Angelo Cassano, che ringrazio pubblicamente, e aggiungo che mi è piaciuto subito, perché permette di evitare due scogli, l'uno più pericoloso dell'altro. Parlare di *"Riforma a Sud delle Alpi"*, anziché di *Riforma italiana*, esime innanzitutto dal fornire una presentazione dettagliata della realtà multiforme del moto riformatore italiano. Senza addentrarmi nei complessi meandri della questione, ricordo semplicemente che non ebbe un centro geografico simbolico, come Wittenberg per il luteranesimo, o come Zurigo, Strasburgo e Ginevra per la corrente riformata, e che il suo profilo dottrinale fu assai frastagliato. Vi erano i protestanti veri e propri, luterani, zwingliani e calvinisti, come Pier Paolo Vergerio, Pier Martire Vermigli, Emanuele Tremellio, Girolamo Zanchi; alle prime avvisaglie della repressioni molti di essi emigrarono verso le città riformate della Confederazione elvetica, nei territori delle Tre Leghe e nei baliaggi grigionesi di Chiavenna, Valtellina e Bormio, creando nuove comunità – ricordo che la Val Bregaglia e la Val Poschiavo sono l'unico cantuccio di mondo in cui il culto riformato in italiano sia sopravvissuto ininterrottamente dalla Riforma del secolo XVI ad oggi. Inoltre vi erano i cosiddetti "spirituali", uomini e donne aderenti a cenacoli come quello di Juan de Valdés a Napoli o di Reginald Pole a Viterbo, i quali univano a orientamenti teologici eterodossi una tenace speranza di riforma graduale della chiesa e una pietà tutta interiore senza rotture laceranti con la tradizione. Ai protestanti e agli spirituali vanno aggiunti gli anabattisti, che almeno nel Veneto ebbero una diffusione ampia soprattutto a livello popolare. Vi erano infine gli "eretici", come li definì Cantimori con fortunata espressione, cioè antitrinitari, razionalisti e altri indomiti cercatori di verità capaci di sfidare sia l'ortodossia protestante sia quella cattolica in una lunga e difficile battaglia per la tolleranza e la libertà religiosa.

In secondo luogo, parlare di *"Riforma a Sud delle Alpi"*, anziché di Riforma italiana, evita il pericolo di considerare la nuova fede sorta nei baliaggi italiani dei cantoni svizzeri o delle Tre Leghe, come una sorta di epifenomeno privo di profilo proprio e riconducibile essenzialmente alle dottrine provenienti da Wittenberg, Zurigo e Ginevra, nonché all'influenza esercitata da varie personalità provenienti dalla penisola italiana che

soggiornarono in questi territori. Come vedremo nel corso dell'esposizione, il fragile moto riformatore che si era formato in questa area geografica era bensì imbevuto del pensiero teologico dei Riformatori d'oltralpe e i italiani, ma fermo nei propri convincimenti dottrinali e tutt'altro che privo di una cultura teologica.

Sviluppo questa tesi in due parti. Nella prima vorrei ricordare in poche parole, molto alla buona, come e con quale velocità, quasi in "tempo reale", le dottrine della Riforma si diffondevano a Sud delle Alpi attraverso la stampa, oppure attraverso il racconto di studenti stranieri iscritti nelle università italiane, di mercanti, soldati, maestri di scuola, e di quanti altri avevano viaggiato o soggiornato nei paesi lievitati dalla Riforma. Nella seconda parte vorrei esaminare la *Confessione di fede dei Locarnesi* del 1554, un documento poco noto, che schiude un piccolo quadro della vita quotidiana, delle inquietudini, della cultura teologica e della spiritualità dei locarnesi che avevano abbracciato la fede evangelica.

I

### **La diffusione delle opere di Lutero e dei Riformatori svizzeri nella prima metà del Cinquecento**

Il 14 febbraio 1519, il grande editore basilese Johannes Frobenius scriveva a Lutero che il libraio Francesco Calvo di Pavia era arrivato a Basilea per acquistare un consistente numero di libretti del riformatore da diffondere in Italia; e aggiungeva che il suo interesse non era economico, ma desiderava contribuire in tal modo al rinnovamento religioso in corso. È la prima notizia di un simile commercio di testi luterani in latino sul suolo italiano. Essa segna l'avvento dirompente della stampa nella vita religiosa italiana del primo Cinquecento. I libri stampati, i fogli volanti erano il nuovo veicolo per propagare le idee di riforma della chiesa. I valichi alpini delle regioni dell'Italia settentrionale, dove più frequenti erano i rapporti commerciali con il mondo germanico e con la Svizzera, divennero le porte d'Italia. Da lì passavano gli scritti dei riformatori in lingua latina destinati a una élite: teologi, professori, maestri di scuola, avvocati, medici, notai che si dilettevano a seguire le dispute teologiche. I porti di Venezia, Genova, Pisa, Napoli, Messina, Palermo erano altrettanto importanti per la diffusione clandestina dei libri ereticali che arrivavano e partivano assieme alle merci, escogitando modi ingegnosi per evitare i controlli della dogana e degli uffici dell'Inquisizione.

Vi era poi la grande rete di collegamenti europei degli ordini religiosi. Tra i primi diffusori del pensiero di Lutero in Italia spiccano gli stessi confratelli agostiniani. Molti maestri di teologia avvinti dalla teologia del riformatore, dovettero subire processi umilianti, carcerazioni, sospensione dall'insegnamento e dalla predicazione, al punto che l'ordine agostiniano, fra il 1530 e il 1540, godeva di pessima reputazione. Basti ricordare qui Agostino Mainardi, che sospettato di eresia, si rifugiò nel 1541 nei Grigioni, dove divenne il primo predicatore della comunità evangelica di Chiavenna. Oppure Giulio della Rovere (Giulio da Milano), anch'egli costretto a rifugiarsi nei Grigioni, dove svolse un lungo ministero di pastore a Poschiavo e di missionario nella Valtellina. Anche nella grande famiglia francescana, tanto tra i conventuali che tra gli osservanti e i cappuccini, non mancarono coloro che accettarono le nuove idee religiose. Era indubbiamente una minoranza, che tuttavia dette vari martiri al movimento riformatore in Italia; altri, come il celebre Bernardino Ochino abbandonarono l'ordine e si rifugiarono in Germania o in Svizzera.

Ben presto, oltre alle opere latine di teologi luterani importate direttamente dall'estero, venivano stampate e circolavano traduzioni italiane, quasi sempre anonime o con pseudonimi e con titoli abilmente contraffatti. Per quanto riguarda Lutero, nel 1525 usciva a Venezia, stampato da Nicolò Zoppino, *Uno libretto volgare con la dichiarazione de li Dieci Comandamenti, del Credo e del Padre Nostro* sotto il nome di Erasmo. Si tratta della traduzione dell'operetta di Lutero: *Kurze Form der zehn Gebote, des Glaubens und des Vaterunsers* del 1520. Anonimo, senza data e luogo di pubblicazione apparve anche il libretto *Opera divina della christiana vita*, versione italiana di uno dei più famosi scritti di Lutero, il *De libertate christiana* del 1520. Nel 1533 fu pubblicato anonimo, senza indicazione del luogo (probabilmente Strasburgo) il *Libro dell'emendatione et correctione dil stato christiano*, traduzione italiana dell'opera *An den christlichen Adel deutscher Nation*, nella quale Lutero parla delle tre muraglie che "i romanisti" hanno edificato intorno a sé. La versione italiana era stata curata dal minorita francescano Bartolomeo Foncio; accusato di professare e diffondere il luteranesimo, fu condannato a morte per annegamento. L'opera che più di ogni altra contribuì alla diffusione della dottrina luterana nella penisola fu la geniale sintesi composta da Filippo Melantone: *Loci communes theologici* apparsa per la prima volta a Wittenberg nel 1521 e poi ampliata e ripubblicata innumerevoli volte. Essa fu volta in un elegante italiano da uno dei grandi critici letterari italiani del Cinquecento,

Ludovico Castelvetro. Fu pubblicata tra il 1530 e il 1534 con il titolo estroso: *I Principi de la Theologia di Ippolitio da Terra Negra*. Accusato di eresia, fuggì a Chiavenna, dove morì nel 1571.

La diffusione clandestina di libri ereticali in lingua italiana si accrebbe di una singolare iniziativa editoriale sorta sul versante sud delle Alpi. Con coraggio e audacia lo stampatore Dolfin Landolfi decise di aprire nel 1549 una tipografia in Val Poschiavo specializzata nella pubblicazione di libelli di propaganda in italiano. L'attività della tipografia Landolfi è impensabile senza il sostegno degli esuli per fede Giulio da Milano, Celio Secondo Curione e Pier Paolo Vergerio che ne furono gli animatori. I libri proibiti venivano inviati da Poschiavo, lungo la riva del lago d'Iseo, a Venezia e poi da lì venivano spediti verso le destinazioni di Brescia, Verona e Mantova imballati in sacchi e botti. Alcuni libelli erano destinati proprio alla comunità di Locarno.

I processi inquisitoriali svoltisi nella penisola a partire degli anni Trenta, i numerosi elenchi di libri ereticali sequestrati agli inquisiti e ai librai mostrano, nonostante la lacunosità documentaria, l'entrata in Italia di una quantità di libri dei grandi Riformatori: oltre a Lutero e Melantone, Johannes Brenz, Zwingli, Ecolampado, Bucero, Bullinger, e gli italiani Ochino, Vermigli. A partire dagli Quaranta una delle opere più ricercate fu la *Chrtistianae religionis Institutio* di Calvino, di cui fu approntata a Ginevra nel 1557 una traduzione italiana per gli esuli ivi residenti, ma che era rivolta soprattutto al pubblico della vicina penisola. Numerose furono anche le ristampe di traduzioni italiane del *Catechismo* di Calvino susseguitesì a partire dal 1545 e del *Salterio* ginevrino, usato per il canto nelle comunità clandestine di lingua italiana.

Quanto di questo diluvio di carta stampata giunse nei baliaggi italiani svizzeri e delle Tre Leghe? Difficile da valutare, perché mancano studi approfonditi al riguardo. È certo però che dati gli intensi rapporti commerciali con i territori di lingua tedesca a Nord delle Alpi e con la Penisola italiana non furono esclusi da questa circolazione di libri clandestini e di idee eterodosse che fermentavano intorno a loro, anzi la loro diffusione è attestata sin dalla fine degli anni Venti. A Lugano, per esempio, esisteva una rete di rapporti sia con ambienti riformati svizzeri sia con esponenti del dissenso religioso italiano già prima della Zweiter Landfrieden (Seconda Pace Nazionale) del 1531. Le nuove idee furono accolte da alcuni ecclesiastici, senza tuttavia dare origine ad un vero e proprio movimento. A Locarno,

viceversa, si manifestarono segni evidenti di adesione alle idee della Riforma a partire dai primi anni Trenta in coincidenza con la nomina del balivo zurighese Jakob Werdmüller. Grazie a lui, i francescani Cornelio di Sicilia e Benedetto Locarno, nonché il carmelitano Baldassarre Fontana, richiesero alle comunità riformate della Svizzera tedesca «le opere del divino Zwingli, del celeberrimo Lutero, del deciso Melantone, del perspicace Ecolampadio». Nel 1535 Giovanni Beccaria assunse la guida della scuola del convento di San Francesco coadiuvato da Taddeo Duno, Lodovico Ronco e Martino Muralto, figli di famiglie della nobiltà locale. Essi intensificarono i rapporti con Zurigo e altre città riformate dalle quali ricevevano libri e Bibbie. Durante il governo del balivo Bäl di, avvenne il consolidamento della comunità riformata alla quale si aggiunsero le famiglie Orelli, Trevani, Galli, Verzasca, Appiani, Rosalini, che in gran parte abbandoneranno il borgo nel 1555.

Le vicende della *Ecclesia locarnensis* sono state studiate a fondo. Lo studio più completo resta la monografia Ferdinand Meyer del 1836, a cui si sono aggiunti nel tempo i contributi di Delio Cantimori, di Leo Weisz, di Carlo Ginzburg, e più recentemente di Brigitte Schwarz, Rodolfo Huber e di Simona Canevascini. Non è il caso di ripetere quanto è già stato così ben scritto. Vorrei però aggiungere una considerazione. Tutti riconoscono a Giovanni Beccaria di avere avuto un ruolo determinante nella diffusione della Riforma, di essere stato “l’anima dei riformati di Locarno”, per dirla con Ferdinand Meyer”. Tuttavia, ho l’impressione che si sia esagerato alquanto sulla immagine - creata da Mayer e poi ripresa negli studi successivi - di persona dotata bensì di grande spirito di abnegazione, ma di media cultura e digiuno di scienza teologica. Viceversa, oggi sappiamo che prima di lasciare l’Italia era già maturo nei suoi convincimenti religiosi e tutt’altro che ignaro del dibattito religioso del tempo. Ne fa fede l’amicizia con il protonotaio apostolico Pietro Carnesecchi, l’umanista e politico fiorentino appartenente alla cerchia degli “spirituali” e tenace nella sua poderosa opera di diffusione delle nuove idee. Processato e torturato più volte dall’Inquisizione, non coinvolse i suoi sodali, venne decapitato ed arso il 1° ottobre 1567.

## II

### **La confessione di fede dei Locarnesi**

Il testo ha una origine ben precisa. L’esistenza di una comunità riformata nei baliaggi italiani non poteva lasciare indifferenti i cantoni cattolici. Ciò contravveniva alla clausola sancita dalla Seconda Pace Nazionale che proibiva categoricamente la costituzione di comunità

riformate al sud delle Alpi. Oltre a contestarne l'esistenza con argomenti giuridico-politici nelle diete federali, i propagandisti cattolici facevano circolare la voce che si trattasse addirittura di una comunità anabattista, anziché riformata, in modo da discreditarla anche agli occhi degli stessi correligionari. Secondo la consuetudine del tempo, si rese necessario formulare una confessione di fede, affinché si potesse verificare l'attendibilità dell'accusa. L'occasione si presentò nell'estate del 1554, con l'arrivo del nuovo balivo, lo zurighese Esaja Röuchli, al quale il consiglio cittadino affiancò l'ambasciatore Hans Wegmann, con l'incarico di indagare in merito. Questo intervento ufficiale di Zurigo fu accolto favorevolmente dai locarnesi che composero la *Confessione di fede dei fedeli locarnesi* a cui allegarono l'elenco dei membri della comunità. Questi due documenti, corredati da un lettera d'accompagnamento del balivo Röuchli, furono il 9 luglio 1554 al consiglio di Zurigo. Il documento adempì il compito che si era proposto, in quanto convinse pienamente il consiglio cittadino di Zurigo della ortodossia della comunità locarnese. Non poté tuttavia impedire l'espulsione dei suoi membri che rifiutarono di abiurare la fede riformata. Ad essi, secondo la clausola sancita dalla Seconda Pace Nazionale del 1531 non rimase che prendere la via dell'esilio. Nel maggio 1555 vennero accolti a Zurigo.

Chi furono gli autori della Confessione? È molto ragionevole pensare che a redigere il testo siano stati il medico Taddeo Duno, discepolo devoto di Giovanni Beccaria divenuto la guida spirituale della comunità dopo l'espulsione di quest'ultimo, e Lodovico Ronco, anch'egli personalità di spicco della comunità e discepolo fin dalla prima ora dell'ex sacerdote milanese. In ogni caso, fu lui a vergare di proprio pugno il testo finale, come si evince dall'originale giacente presso l'Archivio di Stato di Zurigo. Non è dato sapere se il Beccaria sia stato coinvolto nella redazione della Confessione, ma sembra un'ipotesi plausibile dal momento che essendo esule in Mesolcina poteva essere facilmente contattato.

Per molto tempo si è ritenuto, sulla base di una lettera inviata da Pier Paolo Vergerio a Bullinger del 7 giugno 1554, che sia stato l'autore del documento. In effetti nell'Archivio di Stato di Zurigo si trova una bozza di confessione di fede scritta da Vergerio. Dal confronto dei due documenti si deduce che Vergerio, da esperto diplomatico qual era, si sia limitato ad indicare la linea da seguire, ossia sottolineare la conformità sia con i simboli di fede della chiesa antica, apostolico, atanasiano e niceno-costantinopolitano, sia con le dottrine professate dalla chiese riformate della Confederazione.

La confessione ha un'evidente struttura trinitaria mutuata dal Credo apostolico, atanasiano e niceno-costantinopolitano. Il primo articolo dichiara la fede in Dio Padre onnipotente, Creatore del cielo e della terra. Il secondo dichiara la fede in Gesù Cristo, Suo unico Figlio, nostro Signore, e nei grandi fatti che l'Evangelo comprende e che testimoniano di Lui. Il terzo afferma la fede nello Spirito Santo, al quale vengono aggiunte le proposizioni che dichiarano la fede nella santa Chiesa universale, la comunione dei santi, il perdono dei peccati, la risurrezione della carne e la vita eterna.

È come a dire: la “nuova fede” che ci accusate di professare, non è altro che la “antica fede” dei Padri! Questa riaffermazione dell’ “antica fede” viene arricchita mediante l’inserimento di citazioni bibliche opportunamente scelte, con fonti patristiche o di concili della chiesa antica, oppure con riferimenti a testi simbolici delle chiese riformate svizzere e della chiesa di Ginevra.

Per esempio, nel I Articolo:

*Crediamo in un solo Dio, Padre, Onnipotente, Creatore del cielo e della terra, che governa, regge e modera tutte le cose attraverso la sua sapienza e che, secondo il suo decreto eterno, mediante la morte del suo unico Figlio, nostro Signore Gesù Cristo, ci ha resi eredi del suo regno.*

- *Crediamo in un solo Dio, Padre, Onnipotente, Creatore del cielo e della terra* – ripreso dal Credo Niceno-Costantinopolitano e dal Credo apostolico
- *che governa, regge e modera tutte le cose attraverso la sua sapienza* – ripreso dalla Prima Confessione elvetica del 1536
- *che secondo il suo decreto eterno, mediante la morte del suo unico Figlio, nostro Signore Gesù Cristo, ci ha resi eredi del suo regno.* – ripreso dalla confessione di fede della chiesa di Basilea del 1534

Oppure nel II Articolo

*E in Gesù Cristo, suo Figlio unigenito per natura, coeterno e consustanziale, il nostro Signore, concepito dallo Spirito santo, non da seme umano; mandato nel mondo dal Padre (in virtù del suo immenso amore), quando giunse la pienezza dei tempi, per riunire i redenti, che aveva eletto ab aeterno, in un solo popolo e riconciliarli a sé mediante la sua morte e il suo sangue. Nato da Maria Vergine, vero Dio e uomo, patì sotto Ponzio Pilato, fu trafitto a motivo delle nostre trasgressioni, battuto a causa dei nostri peccati; fu crocifisso, morì veramente e fu sepolto; discese agli inferi e risuscitò il terzo giorno, salì al cielo, siede alla destra del Padre onnipotente e intercede per noi, unico difensore e mediatore nostro; da lì verrà a giudicare i vivi e i morti.*

- *E in Gesù Cristo, suo Figlio unigenito per natura* – ripreso dal XI Concilio di Toledo del 675
- *coeterno e consustanziale* – ripreso dal Concilio di Firenze del 1438
- *non da seme umano* – l’aggiunta si trova nel Catechismo di Leo Jud, 1534
- *mandato nel mondo dal Padre (in virtù del suo immenso amore), cit. di Ef 2,4*
- *quando giunse la pienezza dei tempi, cit. Gal 4,4*
- *i redenti che aveva eletto ab aeterno, cit. Ef 1,4*

Il III Articolo è contiene aggiunte teologiche importanti:

*Crediamo nello Spirito Santo*, che procede dal Padre e dal Figlio, la terza persona nella divinità, mediante il quale i nostri cuori sono illuminati e governati.

- *Crediamo nello Spirito Santo*, che procede dal Padre e dal Figlio - L' espressione "dal Padre e dal Figlio" (*Filioque*) fu inserita dalla Chiesa latina al Credo niceno-costantinopolitano nel III Concilio di Toledo (Spagna) nel 587. In quell'epoca, l'arianesimo era molto diffuso, soprattutto nelle alte sfere della nobiltà visigotica spagnola. L'eresia ariana toccava esattamente l'ambito trinitario e serviva per meglio spiegare la processione dello Spirito Santo. Si ricorda che il *Filioque* fu una delle principali cause del dissenso e della separazione tra le Chiese greca e latina.
- mediante il quale i nostri cuori sono illuminati e governati – dal Catechismo di Leo Jud, 1534

Questa massiccia affermazione della dottrina trinitaria ha un duplice significato. Da una parte gli autori della Confessione ribadiscono il legame con la Chiesa antica, dall'altra ripudiano da ogni forma di eresia antitrinitaria. Ciò si spiega bene con la presenza nei baliaggi italiani dei cantoni svizzeri e delle Tre Leghe di molti antitrinitari italiani, che avevano causato non pochi problemi nelle chiese e anche di ordine sociale. Inoltre gli autori della Confessione sanno bene che appena un anno prima a Ginevra era stato messo al rogo Michele Serveto e questo aveva causato un ampio dibattito all'interno delle chiese riformate svizzere.

Le altre proposizioni o dichiarazioni della fede cristiana contenute nella Confessione sono altrettanto ricche di riferimenti biblici o patristici:

*E la santa Chiesa cattolica*, la comunione dei santi, tempio del Dio vivente, senza quale non v'è salvezza; la remissione dei peccati mediante il sangue di Cristo; la risurrezione della carne, la cui primizia è Cristo, caparra e pegno della nostra risurrezione; la vita eterna, allorché saremo sempre con il Signore.

- tempio del Dio vivente – cit. 2 Cor 6, 16.
- senza quale non v'è salvezza – *extra ecclesia nulla salus* , - espressione risalente a Cipriano , vescovo di Cartagine del III sec. E poi ripresa da Bonifacio VIII, nella Bolla *Unam Sanctam*, 1302
- Cristo primizia della risurrezione – cit. 1 Cor 15, 23.
- Cristo, caparra e pegno della nostra risurrezione – ripreso dal Catechismo di Ginevra del 1545.

Il testo prosegue con una sezione separata dedicata ai **sacramenti**, contenente due questioni spinose nel 16 secolo: la sfida lanciata dagli anabattisti riguardo al pedobattesimo, il dibattito sulla presenza reale di Cristo nella celebrazione della Cena del Signore. La definizione del sacramento evita senza menzionarli tanto l'oggettivismo cattolico quanto il simbolismo zwingliano dei primi anni.

- Riguardo ai sacramenti, che sono due, il battesimo e la Cena del Signore, osserviamo due cose: una esterna, che è segno visibile, l'altra interna, invisibile, che viene indicata dalla visibile.

Per quanto riguarda il battesimo, la Confessione riconosce audacemente per l'epoca entrambe le forme: pedobattesimo e battesimo degli adulti, prende però le distanze dagli Anabattisti che, ritenendo non biblico il pedobattesimo, riconoscevano come valido solo il battesimo degli adulti, e quindi ribattezzavano coloro che aderivano alle comunità anabattiste:

- Riteniamo che il battesimo debba essere amministrato senza tutte le cerimonie papistiche tanto ai fanciulli quanto agli adulti; non può in nessun caso essere ripetuto, come blaterano gli Anabattisti. Confidando nelle promesse di Cristo, noi confessiamo che mediante il battesimo veniamo lavati nel sangue di Cristo, moriamo e risorgiamo con lui per camminare in novità di vita.

La comprensione della Cena del Signore fa propria quella affermatasi nelle chiese riformate svizzere dopo la stipula del Consenso Tigurino tra Bullinger e Calvino.

- Con la celebrazione della Cena del Signore noi confessiamo che il Corpo di Cristo offerto sulla croce e il suo sangue versato per nostri peccati sono il vero cibo e la bevanda vivificante e salutare delle anime nostre. Nel celebrare con grata memoria tale grande beneficio rendiamo grazie a Dio Padre per mezzo del suo Figlio, nostro Signore.

La Confessione non parla di "presenza corporale" di Cristo nella Cena, secondo la concezione cattolica e luterana, né considera gli elementi del pane e del vino meri simboli, bensì "vero cibo", "bevanda vivificante e salutare". La celebrazione non è dunque soltanto un atto simbolico della comunità, ma anche un dono di grazia divina al credente con cui viene confermata la promessa della salvezza offerta da Cristo.

Il testo si conclude con una difesa contro l'accusa di sovversione, date le tendenze anabattiste all'interno della comunità locarnese e una vigorosa riaffermazione della comunanza di fede con le chiese riformate elvetiche:

- Per il resto, prestantissimi Signori, non abbiamo dubbi che i nostri avversari hanno colto l'occasione di calunniarci e attribuirci inclinazioni anabattiste perché non avendo noi un pastore consacrato, né un luogo pubblico per amministrare il battesimo siamo costretti a fare battezzare i nostri figli nelle nostre case da pastori chiamati segretamente dalle chiese retiche. Se Dio, Padre di misericordia, si degnierà di portare a compimento attraverso di voi, Signori nostri, quello che ha iniziato in noi (cosa in cui confidiamo) concedendoci un luogo di culto pubblico e la facoltà di nominare un pastore consacrato da voi approvato, vi renderete conto senza alcun dubbio che non dissentiamo nemmeno un dito dalle Chiese dei nostri Signori di Zurigo, Berna, Basilea e Sciaffusa e che i nostri avversari ci accusano ingiustamente di essere eretici. Dio voglia nella sua clemenza accordarcelo. Per Gesù Cristo, unico Salvatore nostro.

## **Conclusione**

Senza dubbio la Confessione con può essere collocata tra i maggiori esempi di simboli di fede del protestantesimo del tempo, e neppure vi aspirava ad esserlo, ma resta con decorosa dignità, singolarmente notevole perché come poche altre opere dà il senso di una cultura teologica assimilata da laici, contribuisce a definire la consistenza e il vigore di quel “sacerdozio universale dei credenti”, tanto proclamato quanto poco realizzato nella storia del protestantesimo.

Ma v'è di più: la Confessione fu scritta nel luglio del 1554. In quello scorcio di anno, quando il frastuono degli eserciti aveva lasciato il campo al lavoro silenzioso dei politici e dei diplomatici che preparavano la pace di Augusta del settembre 1555, era ormai chiaro che i rapporti tra le confessioni sul continente europeo si sarebbero regolati con la formula del *cuius regio eius religio*, del resto già anticipata dalla Seconda Pace Nazionale. D'ora in poi non vi sarebbe stato più posto per quell'isola riformata nella società cattolica locale sopravvissuta per anni senza pastore grazie al sostegno dei correligionari d'oltralpe. Di lì a pochi mesi, infatti, essi dovettero prendere la via dell'esilio. Questa è la confessione di fede di una *ecclesia peregrinorum*, di testimoni dell' Evangelo che credevano che bisognasse cercare per primo il regno dei Cieli e che tutto il resto sarebbe stato sopraggiunto. Per la pietruzza che anch'essa ha recato alla grande opera di riforma della Chiesa non era forse inutile ricordarla ed additarla all'attenzione di chi ritenga di servirsene.

## Cenni bibliografici

- Locarnensium fidelium brevis confessio de articulis Christianae fidei et sacramentis, in *Reformierte Bekenntnisschriften*, 1/3, Neukirchen-Vluyn, 2007, 329-338; ed. criti. e trad.it. a cura di Emidio Campi.
- Ferdinand Meyer, *La comunità riformata di Locarno e il suo esilio a Zurigo nel XVI secolo*, trad. a cura di Brigitte Schwarz, Roma 2005.
- Simona Canevascini, Piero Bianconi ; saggio introduttivo di Rodolfo Huber, *L'esilio dei protestanti locarnesi*, Locarno 2005.
- Rudolf Pfister, *Um des Glaubens willen : die evangelischen Flüchtlinge von Locarno und ihre Aufnahme zu Zürich im Jahre 1555*, Zollikon/Zürich 1955.
- Joachim Staedtke, Das Glaubensbekenntnis der christlichen Gemeinde zu Locarno vom 9. Juli 1554, in *Zwingliana* 10 (1955), 181-193 (con trad. ted.).
- Lukas Vischer, Das Bekenntnis von Locarno: Zeugnis einer bedrängten Kirche, in *Histoire et Herméneutique. Mélanges offerts à Gottfried Hammann*, a cura di Martin Rose, Genève 2002, 411-418. ( con trad. ted.).

